

聯泰水火保險公司  
總行在上海  
分行在廣州  
凡有貨物財  
產往來船隻出入口貨與人摩打車等均可受保  
請到漆木街門牌一百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈  
民國十一年九月廿九日

民國十一年九月廿九日  
電話七十八  
司理李亮琪謹啓

# 總匯新報

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧嘉坡星在行發總 (總行在人行發總印督)  
Printed and Published by Hoyy Chuan Poh at the TIMES PRESS, Co.  
No. 121, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 232.  
號一十四零千五第紙聞新  
日五廿月二十戌壬次歲年三十七百四千二子孔  
大拜禮日十月二年二十國民華中

本公司之出品久為 各界所贊  
許以本公司備有最新發器機器  
審驗目光與磨製鏡片所配眼鏡  
無不適合個人之需要他家所不  
能製者本公司獨能之  
中國東方眼鏡公司  
山仔頂十五號

### 楊耀宗 馳名良藥

搜毒丸 包為骨痛喉痛結毒新舊餘毒未清殘危重症腫痛  
廣藥到病除限日愈好  
解毒骨痛水 近年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得  
手足各部腫痛  
此散能治癰疽各症生肌理口百發百中乃瘡科之  
良藥也  
生肌理口散 此膏中外第一家專治癰疽瘡爛腐肉內外痔瘡  
瘡肉珠珀膏 火傷燙傷外科損傷等症 瘡爛腐肉內外痔瘡  
防身丸 保身之聖藥也  
此丸固本生血夜尿多頻腰膝軟弱壯陽延年  
固腎丸 此丸固本生血夜尿多頻腰膝軟弱壯陽延年  
固腎丸 此丸固本生血夜尿多頻腰膝軟弱壯陽延年  
洗除毒水 外科各症萬應除毒藥水實效消百毒妙藥專治癰  
瘡疔毒癰疽外科損傷等症 瘡爛腐肉內外痔瘡  
立效止毒水 專治癰疽癰疽止痛止癰酒濕熱毒刺癢等症立能  
全愈兩端成功

### 美國友華銀行啓事

者本銀行董事  
部議決將星  
坡事務所迅  
即停閉並宣佈  
在橫濱開設新  
支行此佈  
美國友華銀行漢厘啓  
英一九廿五年二月一號

### 之虛請飲此酒精神自然復元近來假

冒者多請認真 (治底) 招牌庶免有誤  
代理人牙直利有限公司啓  
(在三州府注册)



此酒乃市上最良之補品如覺有不適  
(治底) 却病冰溫酒

### 福安水火保險公司

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十餘載上海北京營  
廣州石叻暹羅安南均有分局信用昭著在英京政府註冊繳存保證金二萬二千磅  
又在石叻政府繳存保證金十萬元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱置有鉅款物業  
足徵本公司資本充實兼之辦事通融賠償快捷久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡  
山仔頂即中街口門牌四十七號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎  
總局 正主席陸蓬山 總監督鄧仲澤  
副主席雷蔭森 司理余竹生  
(Incorporated in HongKong) Fook On Assurance Co. Ltd. 47 Chulia Street  
石叻分局司理許佩金啓  
民國元年二月廿二日















廣二

李福林回粵後之舉動

李福林回粵後之舉動。李福林自滬回粵後，其舉動頗為人所矚目。據悉，李氏回粵後，即與各方要人接洽，並與各方要人接洽。李氏回粵後，其舉動頗為人所矚目。據悉，李氏回粵後，即與各方要人接洽，並與各方要人接洽。李氏回粵後，其舉動頗為人所矚目。據悉，李氏回粵後，即與各方要人接洽，並與各方要人接洽。

滇軍總部緝拿假冒團長

滇軍總部緝拿假冒團長。滇軍總部為維護軍紀，嚴厲緝拿假冒團長。據悉，滇軍總部已發出通緝令，嚴厲緝拿假冒團長。滇軍總部為維護軍紀，嚴厲緝拿假冒團長。據悉，滇軍總部已發出通緝令，嚴厲緝拿假冒團長。

兩個連使之會晤

兩個連使之會晤。兩個連使之會晤，雙方就相關事宜進行了深入交流。據悉，兩個連使之會晤，雙方就相關事宜進行了深入交流。兩個連使之會晤，雙方就相關事宜進行了深入交流。據悉，兩個連使之會晤，雙方就相關事宜進行了深入交流。

公安局緝獲及古日光接任

公安局緝獲及古日光接任。公安局近日緝獲一批非法物品，並由古日光接任。據悉，公安局近日緝獲一批非法物品，並由古日光接任。公安局近日緝獲一批非法物品，並由古日光接任。據悉，公安局近日緝獲一批非法物品，並由古日光接任。

物、各烟具等項，又已不翼而飛。向幸拘留所內囚徒，未被縱脫。警務處內婦女，未受騷擾。云云。昨日所有公安局所轄各區，均無異常。昨日所有公安局所轄各區，均無異常。昨日所有公安局所轄各區，均無異常。昨日所有公安局所轄各區，均無異常。

李福林回粵之報告。李福林回粵後，其舉動頗為人所矚目。據悉，李氏回粵後，即與各方要人接洽，並與各方要人接洽。李氏回粵後，其舉動頗為人所矚目。據悉，李氏回粵後，即與各方要人接洽，並與各方要人接洽。

南明公司經理中國電燈。南明公司經理中國電燈，產品品質優良，價格公道。據悉，南明公司經理中國電燈，產品品質優良，價格公道。南明公司經理中國電燈，產品品質優良，價格公道。據悉，南明公司經理中國電燈，產品品質優良，價格公道。



百載以還一新眼界此固該公司之特色亦吾僑胞之光榮也用登廣告願華族諸君子試驗之。中華國貨電燈新加坡經理處豆付下街門牌十七號南明公司謹白。民國十一年九月廿八日

啟者本堂開在仰光數十載年係編創首創虎標萬金油第一家因此油自出世以來南亞各島及中國內地已風行公推環球。得受各埠之贊賞。但近日有一般無恥之徒亦思所急起直追故意。萬金油。假使。混珠。到。賤售。劣。等。奸。利。之。徒。只。顧。貪。財。不。知。本。主。人。為。愛。僑。胞。起。見。故。將。以。前。五。彩。標。頭。行。削。除。讓。於。一。般。奸。徒。效。用。本。堂。以。裝。貯。萬。金。油。之。圓。身。玻。璃。罐。自。本。年。正。月。一。號。起。現。既。改。換。六。角。形。以。前。罐。底。有。一。永。字。現。既。改。為。嚙。嚙。傍。罐。蓋。皆。有。體。猛。虎。一。只。封。面。包。紙。原。是。桃。紅。色。橫。標。頭。改。白。紙。為。地。加。印。藍。底。金。邊。黑。字。使。本。堂。標。記。與。他。人。不。得。相。同。購。者。易。於。辨。別。茲。將。所。換。新。款。形。式。大。畧。畫。表。諸。君。惠。顧。請。留。心。認。明。庶。免。為。劣。藥。所。欺。也。仰光永安堂胡文豹謹啟



虎一一只封面包紙原是桃紅色橫標頭改白紙為地加印藍底金邊黑字使本堂標記與他人不得相同購者易於辨別茲將所換新款式大畧畫表諸君惠顧請留心認明庶免為劣藥所欺也。仰光永安堂胡文豹謹啟

白馬標威士忌酒

此乃市上最清潔

醇之威士忌酒

此酒在環球馳名無匹

各酒家均有發售

唯一代理牙直利有限公司

Sole Agents  
Guthrie & Co Ltd.  
(Incorporated in Singapore)

英一千九百二十二年十二月十九



滇軍不准別軍駐西關

漢軍第五路司令官張樹勳、獨立旅旅長吳學、營長廖有超、潘寶書、何繼林、國佩會銜佈告，爲佈告事。現奉南軍第五路司令官楊令開，查西關由西漢口至神塘南岸黃沙一帶地方，前已劃分本路駐防，業經飭佈在案。惟事權不一，護商滋多，職責不明，岢端易啓。所有該旅團防地，除商團警察外，其餘各軍應限令遷徙出境，以專責成，而清權界等因。奉此。查西關商賈輻輳，爲省垣最華萃最盛之區，地方既極遼闊，奸宄最易潛滋，現當友軍雲集，人心戒定，難免不有匪徒，乘機騷擾。本旅團既經駐防，自應方圖妥輯，以慰商民。凡本旅團駐防境內，如有別軍駐紮者，應速另覓駐所，其他各民軍以及自立名目，并無統系之軍隊，限三日內遷移出境，不得藉端逗留。本旅團防地治安，即由本旅團長等完全負責。值此戒嚴期內，防衛亟應周密，除有公務巡察，及商團警察外，無論何軍，不准携槍入本防地內。偷敢故違，定即繳械嚴懲。除飭各團轉飭所屬，每日派大隊認真巡查外，合行佈告境內軍民人等一體遵照，毋違。此布。一月廿八日。

△楊希閔一面之佈告

漢桂討□聯軍總司令部布告云、爲布告事、本總司令自克復省垣、即約聯軍組織追擊隊、速出東江、肅清違孽、乃各友軍均迭據探報、粵軍魏邦平、所部第三師態度不明、在河南深溝高壘、有準備開戰情事、若不設法制止、則粵局糜爛、何堪設想等語、本總司令始終力主和平、以免糜爛地方、允于招集聯軍臨時會議、提出討論、以求正當解決、乃本月廿六日聯軍將領在江防司令部開會商議、魏總司令與蒞會、將領始以言語衝突、繼則發槍互擊、本總司令是日因病未能列席、聞變之下、不勝慘痛、當經一面設法制止衝突、并將魏總司令妥當保護、一面函達沈總司令、請其查明懲辦放槍人員、旋准沈總司令以部屬一時誤會、自應靜候查辦處分等語、函復前來、查此事純因第三師發生衝突、並無別意、與粵軍一四等師及其他軍警更無牽連關係、本總司令惟知奉命討□、安輯地方、對於粵桂友軍、誼本袍澤、絕無同異之見、此心此志、可質神明、惟此次誤會、既由第三師而起、若再因誤會發生鉅變、全粵糜爛何堪設想、幸魏司令深明大義、願即將全部槍械暫行繳納、聽候孫氏命爲正當解決方法、不日當可結束、查此舉全由各友軍愛國愛鄉、不忍地方糜爛、本總司令一以息事甯人爲職志、對於友軍夙持和平、區區苦衷、當爲我百粵父老所共諒者也、除電陳孫中山外、爲此將肇事始末情形、宣布週知、仰軍民人等、各安生業、毋得自滋驚擾、切切此布、總司令官楊希閔。

運兵回省之忙碌

粵路消息、本月二十六號晚有滇軍千餘名、由韶關乘坐粵漢專車來省、嗣後駛至連江口站駐守、該地之沈軍、不知如何誤會阻止、不許通過、滇軍不理、卒強行通過、又二十七號該路有行駛極急之空車輛、連送開往北江、聞亦趕往載兵返省之用云

製彈廠與兵工廠現難恢復

廣州製彈工人四百五十餘名、先被□□□僱撥前往汕尾分廠者二百人、餘亦解散、隨行并將製彈製機器械燬、所有要件悉數攜行、現檢查恢復手續、非六十萬元不辦、兵工廠損失尤巨、現當局對此頗費躊躇云、

●工務局嚴緝假冒委員

廣州市工務局佈告 爲佈告事。照得本局業已照常開辦。所有建築工程各事宜。亟應廣續進行。查卷內前經赴局投報建築而未給照者。尙有多起。惟本局所派出查勘測圖各員。俱有襟章憑證。以爲式認。并不得收取絲毫費用。茲聞有不逞之徒。假冒本局委員。四出招搖。藉圖敲詐。實屬胆玩已極。除嚴密偵查。務獲懲治外。爲此佈告。仰各建築店及市民人等一體知照。嗣後如有此等匪徒。藉名敲詐者。務宜扭解來局。指證確鑿。定必送區究治。決不姑寬。此布。

唯一靈驗中興戒烟藥水

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我園其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我半病之中華國由是起焉查其害有五十大概匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄查查而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水以以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有芙蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳樽面單紙上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃權本主人之所厚望也

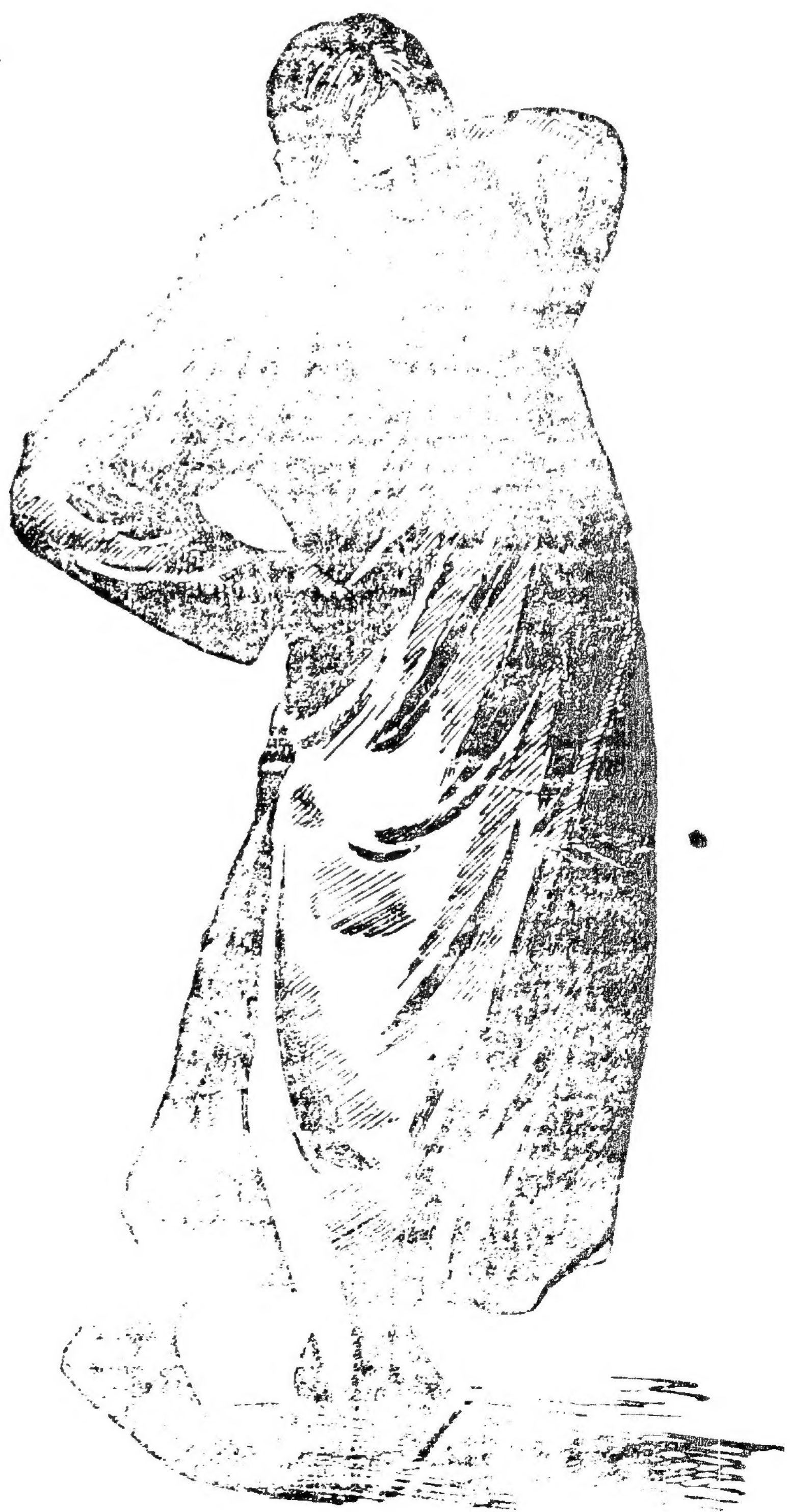
每樽價銀一元

發行價極相宜

星架坡中興大藥房謹啓

民國十年十二月八日

此乃人濁炎濕腎  
丸與夜淋石水弱  
以初多瀉淋腫  
絕非小小腎生  
後耳便孩便筋之  
患宜背尿管痛病  
治以痛者老赤膀胱有風



樂安氏秘製保腎丸

各埠藥房均有出售每瓶一元四角每打十四元

上海兜安氏西藥公司





### △昨之衝突情況

◎李易標決犯記

昨廣東陸軍第一軍軍長李易標布告云，爲宣布罪狀一事，茲擬本軍第三旅第一團第一營李營長，解來陳炳燾堂二名，當經提訊，擬供係入營運動員取槍枝等情不諱，查該兩犯胆敢運動槍枝，殊屬藐法已極，應即槍決，以儆效尤，此佈。（計開）陳炳台山縣人，年卅一歲，陳燾堂順德縣人，年十九歲。

中華南洋交通錄編輯所啓事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關以除座  
請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由  
費表自本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠  
僑商好與敝專員接洽也此啓

民國十一年十一月廿日 信通處地址新加坡合洛律門牌卅五號

○本報啟事  
外諸君入鑒。啓者。現本報出版發早。  
如有緊要告白函件。請於午前交來。至所  
稿於新聞函件。請交本報編輯收。不必  
個人姓名。特此通告。總編輯張謹啓。

個人姓名 地址 電話 職業 敬啟者

此丸專治先天不足後天失調夜夢遺洩精神困倦夜不成眠頭暈眼花夜多小便尿後反滴等症均能治之舉凡以上種種各症如有發生及早購服此益腎丸如或日久不治則失其効力妨及健康甚致有絕嗣之患而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣者痛孰甚焉患者速服此丸數日後決能增精神補骨髓活潑異常誠補腎之金丹延年之聖藥也

治精神虧損下元虛弱  
治夜多小便尿後反滴  
治眞元虧損飲食不調  
治用腦太過無故遺洩  
治腎虛腰痛四肢無力  
治面黃骨瘦步履艱難  
治頭暈眼花寢不成寐  
治精神恍惚驚悸健忘  
治先天不足後天失調

（服法） 每次服一丸白朮水吞下

（價目） 每瓶一元二角 每打十二元

會豐商行

石叻庇能怡保太平金保

南洋總售

自來水公司

[illegible]

# 鐵網

**uthrie Co., & Ltd.**  
*Incorporated in Singapore*

牙直利有限公司

本公司之鐵網係  
上鋼製該網特  
量尺寸不一需用  
是源網從

羅士丹補肺聖藥

此藥治肺癆開胃止咳

J. B. Ross  
CHUNG LING

服此藥立即復元  
每瓶六角  
（每打六元）

[illegible]

英京羅士露大醫生秘製培元補本丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之速經各  
 國醫生保證誠療腎之良劑壯身之珍品也患此部各症者懇留意焉  
 一治本元不足而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或天柱骨倒踈臥厥冷及奔豚而下氣上衝服此  
 一治則命門火壯本元堅固自精無弊  
 一治勝熱濕熱火積成淋積熱成毒淋毒內蘊始有溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服大寒劑  
 伐之品則內部之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患  
 一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼瘦乏肝昂之概步武必無穩健之容腎家受病宜乎有此相磨亟宜服此  
 一丸以振之  
 一治脾胃氣弱飲食量減或鷄鳴洩瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥圖之迄無見效惟服此丸則  
 夕健曉脾胃安和屢試靈驗  
 一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內冷一  
 服此丸則消除痼疾門火復充  
 一治老翁元氣不納命門火衰尤多小便服此丸則溺聲幾覆元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比  
 左列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖  
 和之質誠妙品也

【每瓶一元二毫】      【每打十二元】

凡致病之途其夥有由感冒而致者有由傷風而致者則深若夫傳染癘毒而致者則更深望謂色毒入骨之症是斯症也即古語云幾平傷風而致者則深若夫傳染癘毒而致者則更深已用藥水則灌之而已惟用藥水則灌之而已惟用藥水則灌之而已惟用藥水則灌之而已

搜中藥之最奇方而移製是丸凡無論遠年近日之症其有入筋骨以致周身疼痛舉動艱辛流注腫痛或手足痠軟諸中外退服此丸名曰雙蛇老牌所售各種藥品確無不應效者而此丸尤爲至靈至神至妙之良藥也服法列明功效於後

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行  
石叻 吡叻 太平 會豐商店



### 福建新聞

#### 劉冠雄 兩奉令 基職

昨接福建省政府令，劉冠雄奉令為福建省政府委員，兼理福建省教育廳長事務。劉氏此次奉令，係由福建省政府委員中，選出劉冠雄為福建省教育廳長，兼理福建省教育廳長事務。劉氏此次奉令，係由福建省政府委員中，選出劉冠雄為福建省教育廳長，兼理福建省教育廳長事務。

#### 廈門各社團聯合會商團募捐啓

廈門各社團聯合會，為募捐商團，特發起募捐。凡我僑胞，如有意贊助者，請將捐款，逕交廈門各社團聯合會，或逕交各商團，均可。此啓。

#### 侯西藩升任第三旅長

閩軍團長侯西藩，自轉戰泉惠，收復各屬，既能奮勇異常，又能接洽各方自治。兩軍皆稱其善，自凱歌同安之後，職總司令以其功勳顯著，若不提重獎賞，無以激勵將來。昨已選任第三旅旅長，以酬其功。其所遺團長一缺，則擬以某營長充任云。

#### 余超函辭聯合會審查員

廈門各社團聯合會，於八號函請余超加入該會。余君函辭審查員，理由如下：余君此次加入該會，係因該會之宗旨，與余君之志趣相合。余君此次加入該會，係因該會之宗旨，與余君之志趣相合。余君此次加入該會，係因該會之宗旨，與余君之志趣相合。

#### 討某軍致祭烈士塚

越山上建築追魂台，以紀此次戰事。戰功之工程頗費時日，尚未報竣。台以上有烈士之公塚，昨由黃大偉第一軍討某軍所發者，近已築成。四號下午四時，東路討某軍各軍，與軍官，均在越山上之烈士塚，致祭烈士。山下居民，預知者固多，其稍遠者聞此砲聲，不免驚吃一驚。及查明始知為公祭烈士之升砲云。

#### 旅長就職

東路討伐軍第二旅旅長林懷璋，已於前天來仙就職。其部下團長，一個是林壽國，一個是尤賜福。他的旅部是設在清川巷裏面，這幾天到那里賀喜的人很多。

#### 實業行政將取晉省單行

閩省山長治晉，其實業新政，足為各省模範。日前本省實業廳，因會呈請省長咨商晉省，索取該地之實業單行法，以為準繩。

已經省署照准，茲錄其咨文如下：閩省地處海濱，素稱實瘠。戰後兵燹，民困益深。非於實業方面，力圖進行，不足以資救濟。現任各省實業廳長，如蒙賜教，尤為前事之師。擬請將現在各省實業單行法，如蒙賜教，尤為前事之師。擬請將現在各省實業單行法，如蒙賜教，尤為前事之師。

#### 鄒部改編

轉化民軍首領鄒部改編情形，詳誌前報。茲得詳情如下：該部前因發生誤會，遂被改編。鄒部改編情形，詳誌前報。茲得詳情如下：該部前因發生誤會，遂被改編。鄒部改編情形，詳誌前報。茲得詳情如下：該部前因發生誤會，遂被改編。

此項用藥，實屬貴重。為君加配多滋水降火補身等上品藥料。不寒不燥，男子身體虛弱，最宜多服。湯送下，應效神速。

#### 潘歌巷 男強子丸

一治男子夜多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰膝痠痛  
一治男子頭暈眼花  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

#### 潘歌巷 婦人調經烏雞丸

一治婦人各雜症  
一治產後瘀血停積  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

#### 石叻 路松白 潘歌巷 啓

此丸專治白毛黑肉，為君加配多滋水降火補身等上品藥料。不寒不燥，男子身體虛弱，最宜多服。湯送下，應效神速。

#### 同業須知

本報營業部啓

#### 商務印書館 新出版

十一月份

- ▲平民主義與教育
- ▲人生哲學與教育
- ▲法國政府大綱
- ▲審判心理學大意
- ▲長子
- ▲記帳單位論
- ▲西洋近百年史
- ▲設計教學法
- ▲女子教育史綱要
- ▲中國教育史綱要
- ▲中國教育史綱要
- ▲中國教育史綱要

#### 新到大幫精製四喜香烟

色澤黃潤 氣味醇香 惟茲國貨 仰共提倡

南洋兄弟烟草有限公司啓

#### 白告行銀利有即望代根囑

The Mercantile Bank of India Ltd.

本行批准其儲本銀三百萬磅，取定本銀一百八十萬磅。已收本銀一百零五萬磅。餘款一百一十五萬磅。本行總行設在倫敦。凡諸什商存寄本行之款，限期及利息，可逕向本行商議。而往來短期存款，則以二巴仙按日計算。每六個月利息，銀未及五元，無息。凡屬本銀行應為之生理，本銀行均可承造。諸君光顧，請移玉至本行面商便妥。

英一千九百廿二年七月十三號

囑根代望有利銀行駐叻總理人人生士謹啓

#### 水藥痛止廉伯曾

治主：風濕骨痛、腰腿痛、頭痛、牙痛、傷風感冒、咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、霍亂、痧脹、中暑、中風、驚風、小兒驚風、婦人經痛、產後腹痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

此藥水，無論何處，均有出售。

#### 中國郵船有限公司啓

No. 100, Robinson Road, Singapore.

本公司輪船，往來香港、上海、日本、澳洲、歐洲。船隻寬大，設備完善。票價低廉，服務周到。歡迎各界光顧。

#### 倫敦商務指南

倫敦商務指南，詳載倫敦各商號、工廠、銀行、公司之地址、業務、資本、信用等。為商務界之必備參考書。現已出版，歡迎訂購。



▲▲羅文幹案中之大騙案

四帥鈞鑒、敬稟者、廿一日在津面聆鈞誨、具見謀畧卓越、傾佩無極、現在洛派蟻踞政局、非從羅案以倒之不可、國會吳張兩議長、發端於前、無如賣黨與外交系法系洛系學閥、勾結

孫丹林湯爾相等，一律逮捕，並將賣國報記者黃濤邵振青蒲伯  
葉陳定遠等，一一禁止出版，然後此等死黨，無可抵抗，意定  
於本月二十五日在天安門舉行大會，（按即去年十一月）已由

高師二百五十一人、女高師六十九人、中太五百十三人、中大三百零三人、美專九十一人、其他農業專門、及中學小學各生、由周中兩書已接合有一萬餘人、參閱大會外、

愛國行動，故不能不稍資招待。計學生一名，給以事費點心費二元，計四萬元之譜，各界代表約計一千人享以西餐煙酒約計三千元。

與通電稿，請予修正，俾便請願時呈遞與拍發，惟盼早日滙款，是爲禱切，謹請勳安。餘明日趨津面陳。□□□密呈（計呈請

員畢維垣等提案云、查中華民國憲法案、

是中華民國無論何時何地，絕對不容有聯邦制二重憲法之發生，此次憲法會議，仍繼續六年會議，乃憲法起草委員會提出地方制度修正案，自第二條以下，純係聯邦制二重憲法，二重政

府之條文，顯與民六二讀會通過條文相抵觸。憲法會議，竟提付討論，實自陷於違憲地位。同人等爲尊重國家根本大法，及維持憲法會議信用起見，對於此種違憲議題，絕對否認提出討論，尙祈同人注意云。

報接雲南近信謂雲南

孫中山宴請姚飛

港澳均拒絕日俄代表姚飛前往，而日本則方請其赴日養病。據後藤子爵由東京來電，對於姚飛抱病，頗表示同情，請其往遊日本溫泉，藉欲恢復體氣。且謂氏若赴日，可消除東京與莫斯科間之誤會云。十九日午後二時，孫中山宴勞農代表姚飛，及其夫人職員於孫宅，同日尚有廣東同鄉乘汽車四十餘架，恭賀孫氏戰勝□□，聞姚飛尙擬不日招宴孫氏云。松滬護軍使署，亦令上海縣所屬軍隊，謂外部電姚飛因病南下養病，十六日赴滬，本部發給特別護照，將來如欲他往，仍須由交涉署發給護照，並聲明有軍事省分，不負保護責任，該俄員到滬後，希屬隨時保護，並防止帶有政治意味之宣傳云。

鋼琴



司公限有琴洋申敏羅

丁

(每本沽銀一元)  
(外埠加郵費二角半)

本籍兩版籍各埠良友贊助之力內容比前豐富考比前精  
後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸  
及其立約年份閩粵兩省設有郵局地方 華屬海峽殖民地（三州  
府）馬來聯邦（四州府）木聯合 馬來部落北較島荷屬東印度羣  
島爪哇蘇門答臘西里伯摩鹿加暹羅緬甸法屬印度支那（安南  
兩州東京金邊）叻嶼甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不  
之書也如蒙光顧請至下列代售處

總滙新報局  
代售處 商務印書館  
各埠會豐商店  
檳城朱寶蘭  
七州府各火車頭  
吉隆坡裕生榮  
棉蘭朱有蘭  
順利書局  
石叻廣恆

民國十一年九月廿九日

編譯兼發行者鄧子素啓

磨士 衛生 聖藥

無恙也。

1

雪花膏

廣生行監製

雙妹老牌  
冬令護膚品  
各界士女  
不可不購備



却嫌脂粉汚顏色  
淡抹香膏佐艷容



○雙妹嘔爆拆香水



○雙妹牌



○雙妹哩超等牙粉

此藥之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則錢德者能令風垢全消保無牙痛及牙枯之

花香水之冠也。能增妍所以名。新妝粉黛之嬌。中珍物。蓄香水之貴。故本公司特取鮮花之萃。液爲香水。皆質料精良。裝璜美。

其色嬌豔可愛并與肉相  
 食不主爆拆也如男人用  
 香梘洗面剃鬚過後其面  
 皮禿拆用此水擦之自然  
 寬爽如常請爲試之

秋冬時風雨寒凍面手足爆拆用此水搽之自然

總發行 雙妹牌貨物  
代理 批發

石叻大馬路門牌一百零一號  
庇能新街門牌二十八號  
吉隆坡新街門牌一十一號



外部 俄軍 抵抗

張紹曾欲換疆吏之制肘

▲▲梅貽穀私逃續聞

藥

奇

牛點鐘  
止

每包八占

此散乃市上治頭痛最輕之劑見功則最速之藥也蓋此散祇重一分五厘別家之藥約重二分六厘而日見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功其後無作悶反胃之苦若患牙痛服此散兩點鐘後再服調胃丹一二厘更為妥善但買藥之時聲明買葉奇可的頭痛散然後不悞

▲請觀調胃丹與調胃丸之特色  
此藥之效驗經各紳商來書稱讚者將有百箇之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥為藥驗價不誠非過獎蓋因此藥確有勝人之日價值也茲將症列後 消滯除濕 解毒活血 心中煩悶 每日頭痛片時 飲食無味 大便燥結 皮膚痕癢 氣緊欲咳 手足倦痛牙痛各等症藥到即見功此外另有特色者三 咳其一二則此藥不燥雖平日常食附子玉桂之人服此藥不患寒性寒涼其二則此藥服後無絞肚作痛其三則此藥係瀉中有補雖老人童子亦皆合用此為特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹貯以膠筒人口不苦人兒之疑是玻璃所造其味美令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長請祈試之便知其優美各有所屬也調胃丹每包二角調胃丸角半

石叻批發處 牛車水大馬路結亭廟對面鎮牙玉器店樓上 中醫葉奇可  
金榜大馬路德豐棧藥店 長春堂 舖仔街裕安堂  
厦門街萬同安 余仁生 新北泰萬春堂天祥 馮亦權  
吊橋頭古友軒 結亭街各藥店

寄賣處 十一月十九日

專門治咳  
大醫  
生

久咳丸

每瓶一元

唐拾義製

總代理 怡保 石叻 庇能 豐商店

治咳名藥 凡屬咳嗽 無論寒熱 痰多痰少 痰無痰有 痰無痰內傷

外感服之神效

大醫王 唐拾義哮喘丸

總發行 中國 上海三馬路 廣州下九甫 父子大藥房

凡真正唐拾義丸包內有驗真券一紙形如紙幣可同換書

書皮布發售  
啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此本報營業部謹啓

集

奇

半點鐘止

每包八占

天

痛痛痛痛痛

此藥之效驗經各紳商來書稱讚者將有百箇之多十一月四日國民  
在本坡新聞稱此藥爲藥驗價不誠非過獎蓋因此藥確有勝人之  
價值也茲將其症列後 消滯除濕 解毒活血 心中煩悶 每日  
頭痛片時 飲食無味 大便燥結 皮膚痕癢 氣緊欲咳 手足  
痛諸病等症服到即見功此外另有特色者三款其一此藥不寒  
雖平日常食附子玉桂之人服此藥不患寒性寒涼其二則此藥  
並無絞肚疼痛其三則此藥係漢中有補雖老人童子亦皆合用此  
爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹貯以膠  
高人口不苦人見之疑是玻璃所造其味美令人可愛若論功效則調  
胃丹與調胃丸各有所長請祈試之便知其優美各有所屬也調胃丹

散乃市上治頭痛最輕之劑見功則最速之藥也蓋此散祇重一分  
別家之藥約重二分六厘而日見功之速仍不及於我此外有兼  
治氣痛牙痛之功以後無作悶反胃之苦若患牙痛服此散兩點鐘後  
再服調胃丹一二厘更爲妥善但買藥之時聲明買藥奇可的頭痛散  
然後不悞

▲請親調胃丹與調胃丸之特色

石叻批發處 牛車水大馬路結樓上 對面銀牙玉器店樓上

中醫葉奇可

金務人馬路德豐棧藥店 長春堂 鵠仔街裕安堂  
張裕和 衛友公司 二馬路萬川和 德興隆 厚德堂  
厦門街萬同安 余仁生 新北塞 萬春堂 天祥 馮亦椿  
吊橋頭古友軒 結寧街各藥店

一年十月九日

久咳丸  
 專門治咳  
 大醫  
 生  
 每瓶一元  
 唐拾義製  
 總經理 石叻 庇能 怡保 豐商店  
 環球著名統  
 治諸咳聖藥  
 凡屬咳症無  
 論寒咳熱咳  
 日咳夜咳有  
 痰無痰內傷

大醫王 唐拾義哮喘丸

凡真正唐拾義丸包內有驗真券一張形如紙幣可換書


總發行 中國 上海三馬路 廣州下九甫 父子大藥房

書皮布發售

啓者本報有辦到英京各色書皮布發售價格  
從廉諸君光顧者請到本報面商無不歡迎此  
本報營業部謹啓

(六九六甲)

**曾患以此症者請速服用**



**在安徽**

**省父有**

**為父親**

**者聲感**


**嬰孩自**

**已藥片**

**之效力**

安徽全縣人馬成其子年方三歲，因患此症，經友人介紹，服此藥片，不數日即愈。其父感其功，特登報鳴謝。

治小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、不思飲食、肚大青筋、面黃肌瘦、夜啼不安等症，服此藥片，立見奇效。



**已藥片**

總發行所：上海英大馬路中法大藥房  
分發行所：各埠各大藥房均有代售

# 施務露金雞鐵樹酒

(號白三路馬大坡小坡加星處理代)

## 神農大藥房

MEDICAT OFFICE

300-2 NORTH BRIDGE ROAD

SINGAPORE

者甚多諸君光顧請認此圖樣向本藥房或下列之分銷處購服自不有誤.....

諸君有記及一九一四年以前本藥房所代理治各種虛弱症最靈驗之施務露金雞鐵樹酒乎.....今又大幫新到矣.....其每樽之零售價爲一元七角九此

### 本坡分銷處

柔佛	坡大	坡大
春生藥材店	路馬二	路馬大
民生大藥房	和美酒莊	會豐商店
崇德酒莊	振源興酒莊	廣源隆酒莊
協和藥房	羅氏大藥房	裕春廣記酒莊
芝荳西藥房		

此酒裝璜精美外包黃色之紙日有中西文書明本藥房名號及住址於其上

大日本大藥房  
株式會社  
總發行所  
石房小坡大馬路門牌四百拾四號

五福薄荷錠

防止惡臭專免溫疫  
品質本位

大日本大藥房  
株式會社  
總發行所  
石房小坡大馬路門牌四百拾四號

本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅  
倘遇有緊要新聞太多  
將有合同之告白暫時  
起惟每月中仍不得抽  
多過四次特預爲聲明  
希原諒幸甚

本報營業部特啓

前日開演人山人海無不贊美掌聲如雷采聲不絕今特  
 挽留再演四天準拜二過埠幸勿失此大機會也  
 頭場七點半開演  
 (一)世界著名食利執必連美劇二大幕  
 (二)大偵探奇案即晚演第三四段  
 (三)游藝團演新技藝(行畫化像)幻術  
 休息十五分鐘  
 二場九點半續演  
 (四)葛都氏兄弟二美女跳舞空中絕技四奇妙諧  
 劇五美女唱歌六驚人絕技即晚五歲女童加意拍  
 (五)護花鈴第十一第一二段四大幕  
 (六)演最新時事一大幕  
 ▲注意  
 本院不惜巨資特由美國聘到著名葛都男女游藝團準  
 即晚開演連演三晚過後離連內有美女度曲驚喉婉轉  
 需退行雲真有繞樑三日之勢跳舞電驚蟄嬌娜妙結  
 環牛仙乎欲絕各種技藝如空中打繩繩二上吊等並有  
 五歲之女童拍演尤為巧妙異常幸勿失此大機會有周  
 郎癖者盡早乎來  
 磨者折牛票及便用票均停收三晚 諸君見諒  
 晚一拜至五拜號九月二年二十  
 英一千九百廿二年六月十六日  
 英華電影院新畫映電華中  
 英華電影院主人



# 神州最著名之益同濟大藥房

介紹人

湯湘霖 梁谷欣 胡先情 李碧學 楊清海 薛武院 林推遷

兵不精則不能制勝  
藥不良則無以療疾  
惟精兵乃能救國惟  
良藥乃能救人其事  
雖殊其功一也吾友  
陳君世宅心純  
厚者生乎任俠尚  
義慷慨愛人與交遊  
者靡不交口稱讚近  
日買頂有大藥肆三  
間一為張裕和在  
菲力士的力門牌三  
十二號一為萬安  
和在哥洛士的力門  
牌一百零一號一  
為新萬山棧在烏美  
芝律門牌二十二號  
接手後所有生熟藥  
材參茸燕桂及貴重  
各種均採辦正地道  
者以應中外人士之  
需其尤足注意者則  
另設工廠一間專製  
膏丹丸散應用藥品  
悉選精良派製藥師  
精心製造務使丹成  
九轉藥到春回此其  
用良藥以濟同僑實  
無異練精兵以禦外  
侮矣予等因其心存  
濟世非市井射利之  
流所可擬用特登報  
表彰俾各界注意衛  
生者知所從事焉

## 最出名張裕和公司膏丹丸散開列

## 最出名萬安和公司膏丹丸散開列

於左

僑胞同胞者注意

本行承德園郵政公司託代新造

極堅固極捷大郵船數艘專行東亞

一二兩埠每艘重載一萬五千噸其中

一號位二號位均皆特別裝飾與別船

有天淵之別價目亦格外從廉至三號

客更加優待茶水伙食醫生及救護以

備不虞各等物件俱一齊足使搭客忘

乎海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請

即移玉至馬車街卅五號門牌繼昌行

掛沙人陳天祐面商無任歡迎

星架坡馬車街卅五號繼昌行主人佈

### Khee Cheang Hong

35, Hokien Street

Beg to notify the public that they have been appointed sub-agents of the Hugo-Stinnes (German) Line of steamers.

The steamers are over 15,000 tons, burn liquid fuel and are equipped with the latest conveniences for the comfort and safety of passengers.

For further particulars, apply to

Khee Cheang Hong

Tan Tiang Yew.

Manager and Attorney.



余之衛生經驗談

天夢方

胸部。吾人終日伏案。所坐之椅。所憑之桌。高低宜取適當程度。否則必罹胃病。余前在蘇州女師範担任國文教科時。該校校之椅高而桌低。每星期須改國文四十餘篇。其始勉強遷就。後竟覺胸部之間。氣大不舒。而所食之物。俱停滯不能消化。遂患胃病。患時頗苦。醫生勸脫離此席。在家靜養。方能見效。余聽醫生之言。靜養年餘。病方霍然。然而胃病之根已伏。所用之椅桌。苟不高低適宜。胃病即發。斯真奇事。此皆胸部受壓迫所致。致呼吸不暢。而害遂中於胃部。吾儕操筆墨生涯者。宜注意之。

足部。冬令之足。最易患凍○。凍○潰爛。不易收功。余十一歲時。芸窗靜坐。曾患凍○至腐爛不可行走。自冬十月至春三月。始告痊愈。其苦痛至今思之猶慄慄也。後余得一經驗之法。不須用藥。亦不費錢。不至發生凍○。即有凍○發現。亦不數日即愈。斷無潰爛之虞。其法維何。即每日臨睡時。用熱水洗足。使足之血脈和融。凍○即無自發生。萬一開闕。似將發生凍○。則用沸水在凍○之處磨擦之。使其不癢而止。每日行之。至多一星期。凍○即可滅跡。萬不可任其潰爛。潰爛則費事。余屢試屢效。今已三十餘年不患斯疾矣。

(以○代<sup>レ</sup>字讀家)

此乃嬰兒  
之代乳粉



●緊要廣告

牙力蘇代乳粉特別製做專滑洩  
熱帶地土其裝配之罐無患有字  
氣之虞況其罐外標印係用紅的  
而別種之罐俱係下屬之品那于  
製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅高不禮申公司  
在新加坡老巴剎馬吉實得力門  
牌一百一十七號及一百廿一號樓  
上各藥房均有出售

Anglo Siam Corporation Ltd.  
Incorporated in England  
Nos. 117-121 Market Street, Singapore

新嘉坡製造

火質純良 不怕  
不致火災 甚合衛

雷碼  
2063

辛酉三月初一日

司公安

遷往松栢街  
門牌第七號

發 價 格 一 律 從 廉	接 洽 方 是 朱 中 興	埠 公 司 在 南 洋 有 就 近 採 辦 者 可 與 衛 安 公 司 接 洽	良 本 主 人 有 鑒 於 此 特 托 石 叻 松 栢 街 安 公 司 代 理 發 行	也 為 藥 發 售 以 圖 射 利 害 人 誤 生 盡 心 救 濟	合 最 真 有 起 死 回 生 之 功 與 救 時 普 濟 水 同 功	以上各症均皆經 驗男女大小兒 婦俱	心 胃 氣 痛 肚 痛 不 服 水 不 止 亦 癩 瘡	傷 風 咳 嗽 氣 喘 中 風 發 熱 中 風 痰 吐 風 火 牙 痛	山 風 瘴 氣 中 風 發 熱 中 風 痰 吐 風 火 牙 痛	驚 風 吐 瀉 新 久 發 熱 中 風 痰 吐 風 火 牙 痛	四 時 感 冒 霍 亂 吐 瀉 絞 腸 肚 痛 急 痧 痧 症 時 症 核 疫
---------------------------------	---------------------------------	--	--	---	--	-------------------------	--	--	--	--	--

新發明  
藥品

衛安公司  
消積  
肥兒  
開胃  
肥兒  
疳積餅  
健脾

弱不思飲食  
面黃肌瘦  
腹中  
采華多眠  
眼赤  
間寒熱時  
患溫  
服此疳積餅  
出並能健脾  
健胃神效無  
匹  
諸君以上



此乃養育小兒  
馳名歐亞大陸  
特運來南洋群  
島育兒女者

## 青年時代爲貧血所打擊



此係海關查驗員由華廉士大醫生紅色補丸所治愈

閣下如患貧血亦可以就痊也

柯炳章君所患之病狀甚為顯著因彼係腦筋疲乏為血薄氣衰即貧血之故也延醫服藥毫無效驗此乃藥不對症百無一效大抵均如是也茲柯君欲他人之患腦疲血虧者同享康健之樂特將此證書寄下俾刊登報章以期普及柯君炳章福建三都海關查驗員也其來書云鄙人體質素弱年來供職海關中務勞心過度耗神太甚每逢秋冬之際常患咳嗽頭暈去年兼派查驗事務後大有日無暇隙之勢以致精神愈倦百病叢生且胃不消化飲食漸減大便失序延請中西醫士診視服藥難以罔效今春承友人林君述及貴藥局所出之紅色補丸能治鄙人所患之各症力勸試服鄙人將信將疑即向本處華英藥房先購一瓶服後似飲食有味精神暢旺於是又購半打服之將醫居然諸恙若失矣從此飲食增進體態豐腴庶事不倦實紅色補丸之功也鄙人自受實惠無以為報特奉照片一紙證書

一藥專以唱謝韋廉士大醫生紅色補丸能速生鮮血有力之新血使血液強健是以曾經療治千萬之患腦筋疲乏少年新傷血薄氣衰胃不消化氣喘咳嗽胸肺萎弱瘋濕骨痛筋系疼痛皮膚諸毒對於婦科各症力為調護韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元九角每六瓶八元郵力在內

此係奉送

即須寄一明信片至以下所列地址可以索取精美小書名曰衛生常識內詳一切

韋廉士大醫生紅色補丸

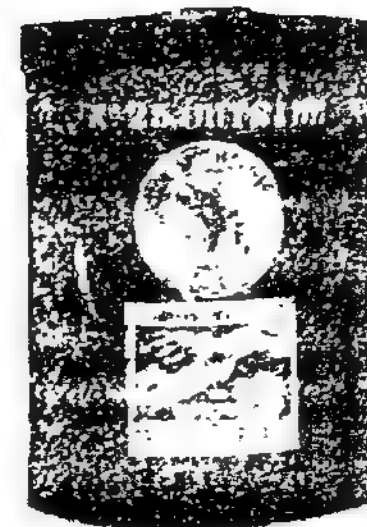



注意 注意

環球著名商標灰水製造唯一之  
上等灰水祇有此標並無別式如  
有假冒一經查出定以法律對待



飛龍標



正庄

新到大帮新淨綠

灰  
水

色六十六號灰水

Sole Agents William Jacks & Co.

啓司公士則廉韋理代一惟



石鏡山房

[illegible][illegible]

市上第一有名之學堂也。而他人已辦教育之有年者其校中亦多女學生矣。余自到任以來。當先提倡婦女。俾女子得與男子並肩進取。則社會進步。固非淺鮮。故特設育英女君子學校。維持學以不朽。初定章程。力求未發而潛滋。及繼為前途京人之困難伏礙。念諸君子維持之美。幾今日多一女校。即異日增加若干村舍。一以鞏固國家勢力。若遇困生。即慷慨解囊。不特足以答諸君之望。而國家前途亦有不堪設想者矣。值此時況蕭索。且家資罄。處演劇籌款。絡繹不絕。數校而觀。其何足貴。本館之曲律。爲因循造成。女子高尚之人格。而後出。且幸承南廬學友會同德書報社兩團體慨允助演新劇。兩查仁不吝感激。尤蒙台橋同人素極注重教育熱心公益。務希概解義裝樂捐劇券。與一贊助。以維持敝校於永久。俾教育發達增進我國之光榮。幸莫大焉。謹佈。斯意統希垂鑒。

[illegible]

電戲院在鴉路拔街與萬高綸街交界處  
▲頭場七點半開演  
三人尋踪  
▲二場九點半開演  
林中女菩薩 此劇演出最猛野獸實爲本坡未見  
最新底第雜誌  
爲予之妻H幕 此乃新到世界最大之實令人笑刺肚前在大會堂  
開演大爲觀者贊賞本院不惜工本特爲定演諸君請早惠臨  
注意不馴婦人實片將到

[illegible]



上海四馬路



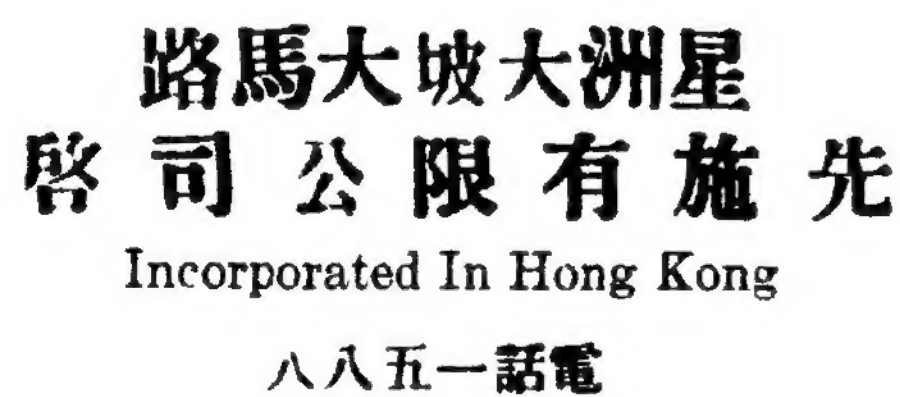
人天地間 亦有機體獨得 秉性靈 而機體之勞動 心思之運用 操作之辛勤 亦因而獨繁 不知精神有損 取之易窮 用之易盡 若非根本上之補助 勢必求過於供 日久演成疲弱不振之狀 至此而求醫服藥 固已晚矣 嗟我中國 弱種之傳 實基乎此 處英雄造時勢之 試問諸君 以有用之身 不自保養 為天下蒼生造福 此心安乎 衛生家之言曰 保養身軀之法 不在己病而在未病 誠哉其所見之遠且大也 人造自來血 效驗最著 譽最廣之補血良藥 凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨痠痛 神倦力疲 婦女血虛 赤白帶下 經期錯亂 子宮力乏 生白帶少 服之無不立見奇功 今無以名之 名之曰 虎 諸君請東試服之 方知言之不實也 自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元 總發行所上海四馬路五洲大藥房

肥生健開和理  
肌津脾胃中氣

小瓶每瓶洋 元二角 大瓶每瓶 元 樣子瓶五角

是青保潔淨流質和平補劑胃弱  
上極容易消受凡頭暈心悸脫力  
畏勞每飯後用開水沖服一錢匙  
日服三次盜汗遺精及婦女赤白  
帶下宜臨睡時加服一錢匙常人  
服代麥青能補益心肺腎脾各經  
增進胃量滋潤皮膚均有效驗

南總代理 叻石庇能 堪羅會豐商店



各款女界鞋履乃先施公司所製爲第一嬌小娉婷非常悅目

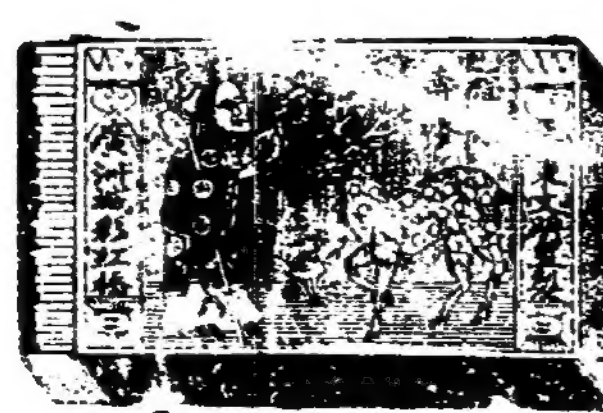
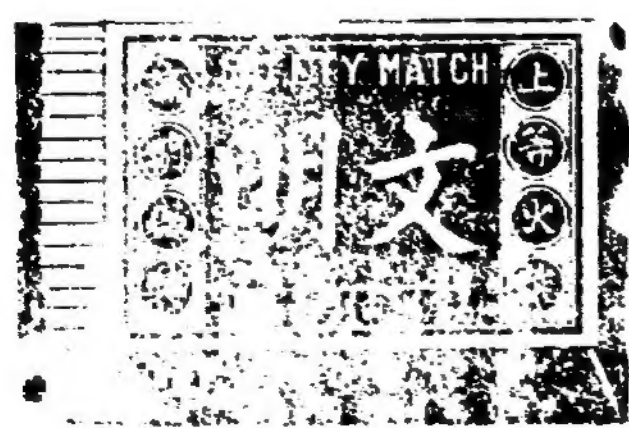
價格尤廉 貨式優美  
膠帽氈帽採自歐洲名廠

己未年正月十七日

星嘉坡馬六甲街四十二號

特刊  
降號  
告

中 國 火 柴  
怡 盛 會 賞 給 獎 狀  
展 覽 行 發 售



相宜	價昂	零沽	批發	枝有中	枝有幼	包	四	二	百
----	----	----	----	-----	-----	---	---	---	---

請用

各埠賽會獲賞章

貨式鮮明 存貨極多 如蒙惠顧 下列各貨 均下零買

四打大支庄每箱價銀二十一元八角  
南洋總代理三井洋行在土庫街

六打小支庄 每箱價銀二十一元

本坡稅餉已抽在內

及一千九百廿二年五月五號

副代理田本商店在二馬路三百五十一號



更我旭日標啤在羊架坡可獲最好最平之啤酒也



萬松美	孟那寧	亞夫	瓊州	保安	豐吉	茂盛	莫里目	亞尤爹	福順美	慶生	吉蘭丹	燕南	士卑萬	怡寶	新及	那惹實勝越	新基	英國正旗	廖	斯施	萬發興	萬發順	萬華威	萬德源	孟勝吧那	加立群	卯	丕里茂	英直那宜里	白臘	孟厘明	萬智美	豐川	心米蘭	萬和順	勝年	金和美	庇能	豐華	建興隆
由詩	由馬	由網	由廈門往汕頭	由安順	由北干峇魯	由丁加奴	由丹戎峇厘	由英得宜利	由丁宜	由麻坡	由汕頭往香港	由實那山	由檳榔嶼	由占卑	由實那越	由日理	由香港	由檳榔嶼	由巨港	由綿蘭	由麻坡	由麻坡	由泗水	由占	由坤甸	由坡德那	由加那吧	由詩	由英得宜利	由安順	由綿蘭	由峇眼	由英得宜利	由坤甸	由關丹	由新及	由吉寧丹	由檳榔嶼	由馬辰	
約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿六到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿七到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿八到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約三十到	約三十到	約三十到	約三十到	約三十到	約三十到		
張順美	和蘭公司	陳元利	綿示必洋行	寶德力洋行	和豐公司	瑞豐盛	實德力洋行	和蘭公司	和益公司	捷豐號	實得力洋行	吳祥和	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	順發號	和蘭公司	英國公司	歐洲	和蘭公司	綿示必洋行	順局公司	南洋代理	和蘭公司	萬慶號	和蘭公司	實得力洋行	和蘭公司	張順美	和蘭公司	實得力洋行	瑞豐盛	和蘭公司	同益公司	實得力洋行	成茂號	實得力洋行	和豐公司	益隆棧	



介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥主治功效見證書



竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥○之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵真乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求貧者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙宜神股商各界賞賜扁額以垂久遠書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒 書贈宜春閣莫有記士

靈丸活世 應驗金丹

梁敬修題 何樂如題

邱雁賓題 李星南題

吳勝鵬曾潮興 劉以田敬告

曹壽山林推遷

民國十一年三月廿九日

華人新年又到了

諸君子士女要

裝飾品乎

陳設品乎

不妨請到本公司陳設所自由參

觀自由購買本公司無任歡迎

本公司辦有華人新年用品件件

皆備極合華人之用 價廉物美比

歐戰時期之價格大有天淵之別

諸君子士女幸勿失此良機

英一九廿三年一月廿三號

◀告廣司公限有申敏羅▶

ROBINSON & Co., LTD.

Singapore